

## Oznámenie o údajoch ("predzmluvné informácie")

V súlade s požiadavkami na transparentnosť podľa článku 3 ods. 2 zákona EÚ o údajoch<sup>1</sup>, tento dokument opisuje, ako pripojený produkt generuje údaje o produkte, ako sa zhromažďujú, ako k nim môžete ako používateľ pristupovať a ako ich spoločnosť Renault Trucks SAS používa. Upozorňujeme, že v závislosti od konkrétnych úprav, vybraných doplnkov, technického pokroku a získaných doplnkových služieb sa môžu typy, frekvencia a množstvo zhromažďovaných a spracúvaných údajov líšiť. Tieto predzmluvné informácie a zmluva o správe údajov (ďalej len "DMA") sa nachádzajú na adrese <https://www.renault-trucks.sk/data-act>. Ak sa informácie zmenia počas životnosti pripojeného produktu vrátane akýchkoľvek zmien účelu, na ktorý sa majú údaje používať, oproti pôvodne stanovenému účelu, tieto informácie sa aktualizujú na predtým uvedenom mieste (miestach).

**Pripojený produkt:** Pripojený produkt je možné používať len na účely, ktoré sú uvedené v článku 3 ods. 1 písm. a) a b): Nákladné vozidlá Renault

Pripojený produkt je schopný:

- generovať údaje nepretržite a v reálnom čase
- ukladať údaje v zariadení alebo na vzdialenom serveri

Prístupnosť údajov je opísaná nižšie.

### Zmluva o správe údajov:

V rámci vzťahu medzi spoločnosťou Renault Trucks a kupujúcim, nájomcom alebo prenajímateľom pripojeného výrobku berie na vedomie, že Zmluva o správe údajov (tzv. DMA), ktorá je dostupná na tejto webovej stránke: <https://www.renault-trucks.sk/dma>, je neoddeliteľnou súčasťou zmluvného dojednania so spoločnosťou Renault Trucks a ako taká sa zaväzuje ju podpísať. V prípade absencie takéhoto podpisu sa má za to, že kupujúci/nájomca alebo prenajímateľ uzavrel DMA, keď nastane prvá z nasledujúcich dvoch udalostí: (i) používanie pripojeného výrobku a (ii) uzavretie zmluvy o predaji, prenájme, lízingu alebo inej príslušnej zmluvy na pripojený výrobok. Ak sa pripojený výrobok (ďalej) predáva, prenajíma alebo dáva do prenájmu, každý predajca, prenajímateľ alebo poskytovateľ prenájmu musí splniť "povinnosť transparentnosti" uvedenú v článku 3 zákona o údajoch EÚ. To si vyžaduje, aby predajca, prenajímateľ alebo poskytovateľ prenájmu poskytol tieto predzmluvné informácie budúcemu používateľovi, aby mohol uplatniť svoje práva na prístup k údajom podľa zákona o údajoch EÚ a aby mu bola poskytnutá štandardná zmluva o správe údajov spoločnosti Renault Trucks.

### Údaje v rozsahu pôsobnosti:

Do rozsahu pôsobnosti povinností zdieľania podľa zákona o údajoch EÚ patria údaje, ktoré sú "nespracované" alebo "predbežne spracované" (nespracované údaje sú nespracované, automaticky generované dátové body, zatiaľ čo predbežne spracované údaje sú upravené tak, aby boli zrozumiteľné a použiteľné na ďalšiu analýzu). Výrobca pripojeného produktu a/alebo držiteľ údajov sa tiež mohol rozhodnúť dobrovoľne zdieľať odvodené alebo odvodené údaje (spresnené údaje z dôvodu, že sú výsledkom spracovania nad rámec predbežného spracovania). Takéto dobrovoľné zdieľanie nemení klasifikáciu údajov výrobcu alebo držiteľa údajov ako odvodených alebo odvodených a status zdieľania je na rozhodnutí výrobcu, resp. držiteľa údajov. Údaje klasifikované ako obchodné tajomstvo alebo údaje súvisiace s bezpečnosťou môžu podliehať dodatočným opatreniam na zachovanie mlčanlivosti a ochranným opatreniam, ktorých splnenie sa vyžaduje.

### Žiadosti o prístup k údajom a ich zdieľanie

Žiadosti o prístup k údajom, pre vás ako príjemcov údajov z radov tretích strán, môžete iniciovať na stránke <https://www.renault-trucks.sk/data-act>, kde nájdete informácie a ďalšie podrobnosti.

Vy ako používateľ môžete získať prístup k údajom pomocou správcu API zákazníckeho portálu Renault Trucks. alebo zaslaním žiadosti na adresu [Support.Adm.data-act.request@renault-trucks.com](mailto:Support.Adm.data-act.request@renault-trucks.com) pre špecifické prípady (pozrite si postup opísaný na webovej stránke zákona o údajoch)

Údaje o výrobku sa môžu stať ľahko dostupnými údajmi v dvoch situáciách:

#### 1. Zhromažďovanie údajov spoločnosťou Renault Trucks pre účely spoločnosti Renault Trucks (pozri

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2854 z 13. decembra 2023 o harmonizovaných pravidlách spravodlivého prístupu k údajom a ich používania ("zákon o údajoch")

**tabuľku nižšie).** Tento zber je špeciálne určený pre účely spoločnosti Volvo<sup>2</sup>. Rozsah zberu údajov pre účely spoločnosti Renault Trucks určuje spoločnosť Renault Trucks a rozsah zberu údajov (ktorý pripojený produkt a aké údaje), objem, frekvencia a zber sa bude v priebehu času meniť a líšiť medzi konkrétnymi pripojenými produktmi.

- 2. Zber dodatočných servisných údajov.** Ak si používateľ zakúpil dodatočné digitálne služby od spoločnosti Renault Trucks, spoločnosť Renault Trucks môže v dôsledku týchto služieb zhromažďovať dodatočné údaje, označované ako Zber údajov o dodatočných službách. Špecifikácie každej služby poskytnú podrobné informácie o typoch údajov, ktoré sa budú zhromažďovať, a o postupoch, ktorými používateľ požiadava o prístup k týmto údajom. Ďalšie informácie o dostupných službách nájdete v sekcii Služby na miestnej webovej stránke Renault Trucks.

**Zhromažďovanie údajov spoločnosťou Renault Trucks na účely spoločnosti Renault Trucks - Upozorňujeme, že údaje uvedené nižšie sú príkladmi a nemusia byť zhromažďované z vášho konkrétneho výrobku. Aké údaje sú k dispozícii pre konkrétne vozidlo, môžete získať v súvislosti so žiadosťou o prístup k údajom.**

#### **Formát a odhadovaný objem**

**Formát:** Keďže sa údaje zbierajú na účely spoločnosti Renault Trucks, formát je zvyčajne kumulovaný/skupinový, a nie okamžitý pre určitý časový bod. Sprístupnené údaje sú zvyčajne štruktúrované do formátu JSON, aby sa uľahčila čitateľnosť a interoperabilita.

**Objem:** Bude sa líšiť v závislosti od produktu a v čase. V závislosti od typu dátových prvkov sa veľkosť dátových prvkov môže pohybovať od niekoľkých bajtov v prípade jednoduchých dátových prvkov až po niekoľko megabajtov v prípade komplexných dátových prvkov.

**Frekvencia zberu:** Frekvencia zberu údajov závisí od čítania údajov z konkrétneho výrobku - zvyčajne týždenne, ale môže sa pohybovať od hodinovej frekvencie až po týždennú a dokonca až mesačnú. Môžu sa uplatňovať výnimky.

#### **Prístup a uchovávanie**

Údaje sa sprístupňujú prostredníctvom API v dvojtyždňovom kľazovom okne po dokončení prvej žiadosti o zdieľanie údajov pre konkrétne vozidlo. Keďže rozbaľovanie zhromaždených údajov sa vykonáva každých 24 hodín, API bude obsahovať aktualizované údaje s rovnakým intervalom.

Údaje za obdobie pred dokončením žiadosti o zdieľanie údajov je možné vyžiadať ako manuálnu jednorazovú žiadosť (nezahŕňajúcu žiadne obdobie pred tým, ako sa stanete používateľom prepojeného produktu).

Údaje generované vozidlom/výrobkom/vodičom pripojeným k určitému vozidlu/výrobku sa môžu spracúvať počas celej očakávanej životnosti typu vozidla/výrobku, ktorá môže byť až 25 rokov (napr. pre výskumné a vývojové projekty alebo na zabezpečenie toho, aby spoločnosť Renault Trucks mohla spravovať nároky z titulu zodpovednosti za výrobok)

#### **Typ údajov pre stredne ťažké vozidlá**

**Údaje o výkonnosti vozidla/výrobku** - technická výkonnosť a stav komponentov vozidla alebo výrobku, ako je používanie batérie, údaje o motore, spotreba energie.

- Motor,
  - otáčky motora
  - Tlak motorového oleja
  - Teplota motorového oleja
  - Režimy motora
- Elektrické napájanie, prístroje, výstražný a informačný systém,
  - Nabíjaná energia
  - Teplota a hladina chladiacej kvapaliny elektromotora
  - Stav napätia trakčnej batérie

<sup>2</sup> Renault Trucks Účely: (i) vykonávanie výskumu a vývoja Výrobkov a Služieb s cieľom zlepšiť, udržiavať a vyvíjať nové Výrobky a Služby, (ii) riešenie problémov s kvalitou, (iii) vykonávanie vyšetrovania nehodovosti, (iv) riadenie záručného, zmluvného alebo regulačného dohľadu nad dodržiavaním predpisov (ako je zodpovednosť za výrobok), (v) marketing Výrobkov a/alebo Služieb, (vi) vykonávanie proaktívnej údržby, (vii) umožnenie monitorovania a diagnostiky batérie, (viii) aktualizácia Informačných systémov so sprievodným softvérom (vrátane poskytovania aktualizácií over-the-air), (ix) vývoj, školenie a monitorovanie systémov umelej inteligencie a modelov strojového učenia na účely Renault Trucks, vrátane, bez obmedzenia, veľkých jazykových modelov, prediktívnej analýzy, algoritmov autonómneho riadenia, a (x) akékoľvek ďalšie účely bližšie opísané v príslušných Oznámeniach o ochrane osobných údajov a/alebo príslušných Opisoch služieb (podľa potreby).

Prenos výkonu,  
Režimy prevodovky  
Teplota oleja v prevodovke  
Počítadlo vzoriek radenia prevodových stupňov  
Režim najvyššieho prevodového stupňa, vzdialenosť  
Brzda,  
Použitie brzdového pedála, počítadlo a vzdialenosť  
Percento brzdového obloženia  
Koleso, riadenie,  
Uhol natočenia volantu  
Tlak v pneumatikách  
Karoséria, interiér kabíny,  
Teplota okolia  
Poloha retardačnej páky

**Dostupné typy údajov pre ľahké úžitkové vozidlá:**

- Upozornenia na prístrojovej doske: airbag, tlak motorového oleja...
- Informácie o kolesách: tlak, stav
- Celkový počet najazdených kilometrov
- Hladina paliva